

SIEMENS

Fehlerstrom-Schutzschalter

5SV3...

Ground-fault circuit interrupter

5SV4...

Interrupteur différentiel

5SV5...

Interruptor diferencial

Relè differenziale

Tor de corrente de fuga

Kaçak akım koruma cihazı

автомат дифференциальной защиты

Wyłącznik różnicowo-prądowy

剩余电流断路器



IEC/EN 61008 (VDE 0664)

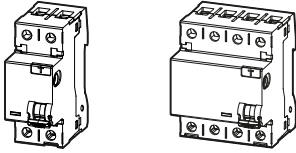
| Betriebsanleitung | Operating Instructions | Instructions de service | Instrutivo |
|----------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| Istruzioni operative | Instruções de Serviço | İşletme kılavuzu | Руководство по эксплуатации |
| Instrukcja obsługi | 使用说明 | | |

| | | |
|----|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE | GEFAHR | Gefährliche Spannung. Lebensgefahr oder schwere Verletzungsgefahr. Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten. |
| EN | DANGER | Hazardous voltage. Will cause death or serious injury. Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device. |
| FR | DANGER | Tension électrique. Danger de mort ou risque de blessures graves. Mettre hors tension avant d'intervenir sur l'appareil. |
| ES | PELIGRO | Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves. Desconectar la alimentación eléctrica antes de trabajar en el equipo. |
| IT | PERICOLO | Tensione pericolosa. Può provocare morte o lesioni gravi. Scollegare l'alimentazione prima di eseguire interventi sull'apparecchiatura. |
| PT | PERIGO | Tensão perigosa. Perigo de morte ou ferimentos graves. Desligue a alimentação elétrica e proteja contra o religamento, antes de iniciar o trabalho no equipamento. |
| TR | TEHLİKE | Tehlikeli gerilim. Ölüm tehlikesi veya ağır yaralanma tehlikesi. Çalışmalara başlamadan önce, sistemin ve cihazın gerilim beslemesini kapatınız. |
| PV | ОПАСНО | Опасное напряжение. Опасность для жизни или возможность тяжелых травм. Перед началом работ отключить подачу питания к установке и к устройству. |
| PL | ZAGROŻENIE | Niebezpieczne napięcie. Niebezpieczeństwo poważnych obrażeń lub utraty życia. Przed rozpoczęciem prac wyłączyć zasilanie instalacji i urządzenia energią elektryczną. |
| 中文 | 危险 | 危险电压。可能导致生命危险或重伤危险。 操作设备时必须确保切断电源。 |

| | |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Technical Support: | Internet: http://www.siemens.com/lowvoltage/technical-support |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Lieferumfang / Scope of Delivery / Fourniture / Alcance de suministro / 供货范围



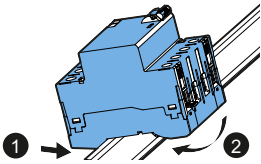
Notwendige Werkzeuge / Necessary tools / Outils nécessaires / Herramientas requeridas / 必要工具



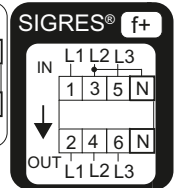
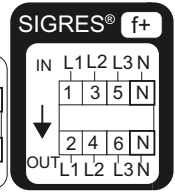
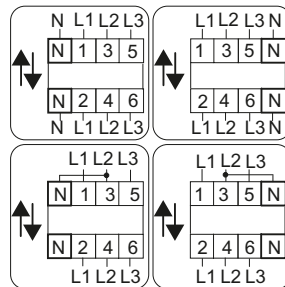
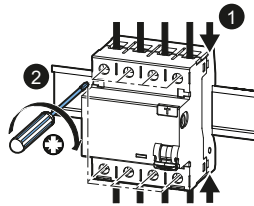
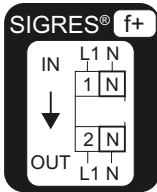
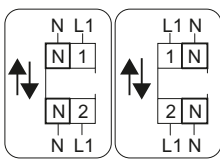
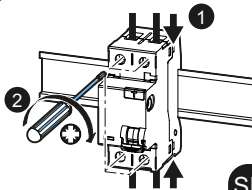
PZ2 2,5 Nm

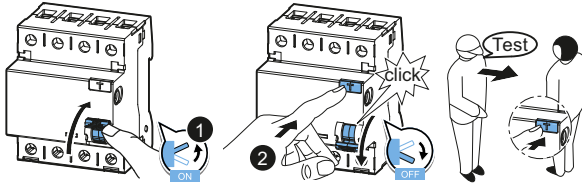


Montage / Assembly / Montage / Montaje / 安装



Anschluss / Connection / Raccordement / Conexión / 连接





| | | | | | | | | | |
|----|------------|----|---------------|----|--------------|----|-----------|----|------------|
| DE | regelmäßig | FR | régulièrement | IT | regolarmente | TR | düzenli | PL | regularnie |
| EN | regularly | ES | periódico | PT | regularmente | PV | регулярно | 中文 | 定期 |

